



CIRCULATION
ASSERMENTÉE

8,000
COPIES

LE MEILLEUR

MÉDIUM
DE PUBLICITÉ

SUR LA
RIVE SUD



VOL. 1 — No. 44

Jeudi, 22 janvier 1948 — LONG

Newsletter No. 3

Billet de la semaine

Par Thérèse Girouard

Le grand calme a fait suite à la gaité des Fêtes et la vie laborieuse a repris son cours un instant interrompu. Après la frénésie des plaisirs, l'engouement passager des sorties et des réceptions presque journalières, c'est avec dévotion que nous avons retrouvé notre vie intime. Nous avons replié nos forces, concentré nos idées et donné à un ouvrage sérieux, un nouvel essor; comme quoi que la distraction est une nécessité et que c'est dans l'oubli momentané d'un travail qu'on refait de nouvelles énergies. Nous doublons nos capacités et notre rendement et les échelons sont moins pénibles à escalader.

Tout cela ne veut pas dire que chacun doit adopter un visage macabre — mais non! toute gaieté n'est pas disparue, elle est simplement un peu plus taciturne, c'est l'esprit propre à ces quinze jours de Fêtes qui ne se retrouve qu'une fois l'an. C'est probablement dû aux préparatifs qui les accompagnent, à l'illumination des grands magasins et des foyers, aux folles dépenses qu'on se permet avec tant de coeur pour voir sourire ceux qu'on aime. C'est l'époque toute préparée, l'ambiance recherchée, bien faite pour le commerce de l'amitié.

C'est maintenant que l'hiver va se trainer paresseusement et frioleusement durant de longs mois. Ce qui nous paraissait si poétiques au temps de Noël: la neige immaculée, la beauté des nuits froides, l'éblouissement du soleil sur le blanc manteau n'a plus pour nous le même charme. L'on est déjà fatigué du même aspect des choses et le tableau nous montre de ses fadeurs. L'être humain, inconstant et changeant de nature rêve dès maintenant d'un autre saison.

Ainsi va le monde il veut voir tout de suite ce que demain lui apportera et néglige souvent les fruits du jour. Pourtant, à chaque jour suffit sa peine et son plaisir! Rien n'est si vrai et ne s'adapte mieux à notre temps. Ne cherchez pas à vous dépasser, à

(Suite à la page 2)

CHAMBLY COUNTY PROTESTANT
CENTRAL SCHOOL BOARD

According to the new law 8 Geo. 6 Chapter 15, each local Board or group of Boards within the area of the County setup shall determine to come in or stay out of the Central Board. It is quite voluntary. The required majority of the Boards affected having decided to come in, they shall proceed to elect a representative to the Central Board. Such representative need not necessarily be a member of the local Board but must be a qualified taxpayer.

The various Boards without exception decided to elect one of their own members as they felt he would be more in touch with local conditions:

St. Lambert elected Rev. J. D. McCrae & Mr. C. E. Ricketts.

Longueuil elected Mr. H. T. Palmer.

Greenfield Park elected Mr. W. Dysart.

St. Hubert & Chambly elected Mr. Jas. R. Beattie.

The Rev. J. D. McCrae is Chairman of the new County Board and

was at the time Chairman of the St. Lambert Board and his had several years of service in school administration.

Mr. C. E. Ricketts was a member of St. Lambert Board and had several years service on his local Board. Mr. Ricketts' unfortunately resigned on account of pressure of business and his place has been filled by Mr. A. F. Bently the present Chairman of the St. Lambert Board.

Mr. H. T. Palmer was Chairman

(Suite à la page 2)

On a... procédés utilisant... recommandation du gérant, le conseil a autorisé l'achat d'un tracteur pour trottoirs; et d'un chargeuse mécanique; ces deux machines avec l'aide d'un ou deux tracteurs loués ont permis le déblaiement complet de toutes les rues commerciales et d'une bonne partie des rues résidentielles.

C'est l'intention des autorités municipales de prolonger aussi tard que possible et tout l'hiver, si le budget le permet, le déneigement des trottoirs assurant ainsi aux contribuables aise et sécurité.

Un pas de plus a été fait en vue d'améliorer, dans les limites du budget, l'amélioration des condi-

(Suite à la page 10)

Longueuil Patter
Column

Three games of Broom-Hockey again tonight at Paul Pratt Park rink starting at 7.30 p. m. Cold weather kept the crowd down last week with the result that fans were gyped out of seeing three rousing episodes of fun and excitement. Admission is free, of course.

St. Alexander Dairy bought \$9. worth of brooms for last week's tilt. After the game they were just about back where they started.

One of the trained young skaters in Mrs. Jean Ramus' military group number at the St. Charles Park Carnival on the 31st is Miss "Gerry" Farrar, niece of the Parson boys of Excel fame, Normie, known through the Royal Air Force as "Big Moose" fabled flier of big bombers in the East during the war, also the late Ernie Parsons.

The Courier credited with an "assist" by the Longueuil Gendarmerie in connection with the arrest of an alleged crook working a house-to-house system. Longueuil housewife tipped off the police, acting on information and warning published by Courier few weeks ago. More about this later.

Figure Skating stars and officials lining up solidly behind the big show being organized by L. R. A. Carnival Committee Chairmen Jules David and Jean Martin. John Kerry rates a very special "Assist".

These skaters showing plenty of spunk and sportsmanship in tackling an outdoor show, where ice is a questionable factor and where lighting, accomodation etc, are

(Suite à la page 10)

Un nouveau propriétaire
à St-Lambert

Monsieur Ovide Gaudreau est le nouveau propriétaire du Salon de Barbier de F. Perras, coin Elm et St. Denis, à St-Lambert. Il est né à St-Paul de Montmagny, le 27 février 1908. Il fit ses études au Séminaire de St-Hyacinthe mais habite St-Lambert depuis vingt ans. Il est marié et père de deux garçons. Homme très actif, il est membre de la Chambre de Commerce des Jeunes, Député et Grand Chevalier du Conseil Santa Maria, trésorier de l'Oeuvre des terrains de Jeux, officier de la St-Jean-Baptiste, président de la ligue de gouret et de la ligue de balle-molle de

St-Lambert. Il est aussi président des deux équipes de gouret des Chevaliers de Colomb.

C'est un homme qui mérite l'encouragement de ses concitoyens pour lesquels il n'hésite jamais à donner de ses forces actives.



A New Proprietor in
St. Lambert

Mr. Ovide Gaudreau is the new proprietor of the Barber Shop at the corner of Elm and St. Denis in St. Lambert, formerly operated by Mr. F. Perras.

Mr. Gaudreau was born at St. Paul de Montmagny, February 27th, 1908. He spent his student years at the St. Hyacinthe Seminary, but has lived in St. Lambert for the past twenty years. He is married and is the father of two boys.

Mr. Gaudreau is active in a wide sphere, being a member of the Junior Chamber of Commerce, a Deputy and Grand Knight in the Santa Maria Council,

Honorary Treasurer of the Playgrounds Association (O. T. J.), an officer in the St. Jean Baptiste Society, President of the hockey and softball leagues in St. Lambert. He is also President of both hockey teams of the Knights of Columbus.

Here is a man worthy of the support of his fellow-citizens to whom he has always proffered a helping hand in any worthy undertaking.

Tél. : 924 LONGUEUIL 155 ouest, St-Charles

Abias Pepin Limitée

Vendeur autorisé des
PONTIAC — BUICK — CAMIONS G.M.C.

Téléphone:
6-303

HARDWARE,
PAINTS,
GLASS,
WALL PAPERS,
GIFTS,
SPORTING
GOODS.

Réfrigérateurs marque
FRIGIDAIRE

QUINCAILLERIE
LONGUEUIL
HARDWARE

Agent des poêles et fournaies
COLEMAN

67 St-Charles,
Ouest.

FERRONNERIE,
PEINTURES,
VITRES,
PAPIERS-
TENTURE,
CADEAUX,
ARTICLES DE
SPORT,
RADIOS



DU Dr ROLLAND

L'ÉPIDÉMIE DE LA ROUGEOLE

nous n'avons pas encore de très nombreux cas de rougeole sur la Rive Sud, nous devons cependant prendre des mesures pour enrayer toute vague éventuelle qui pourrait nous arriver de l'épidémie de Montréal. C'est pourquoi, à titre de médecin-hygiéniste du Comté de Chambly, je crois de mon devoir de venir vous donner les conseils suivants :

Si votre enfant est malade, nous vous conseillons d'appeler immédiatement votre médecin. S'il a les symptômes de la rougeole, demandez-lui d'en rapporter le cas aussitôt à l'Unité Sanitaire.

Si votre enfant n'a jamais eu la rougeole et développe tout-à-coup de la fièvre, un rhume de cerveau avec écoulement du nez et des yeux, avec une toux sèche et des éruptions dans la bouche, gardez-le à la maison, isolé du reste de la famille, dans une chambre bien aérée. Mettez-lui des antiseptiques dans le nez et la gorge dont les sécrétions sont contagieuses. S'il développe quelques jours plus tard en arrière des oreilles, sur la face, le cou, le tronc, les membres, une éruption de petites taches rosées qui en 36 heures recouvrent tout le corps en laissant entre elles des espaces de peau saine, vous pouvez être sûr qu'il a bien la rougeole. Demandez alors, à l'Unité Sanitaire de venir vous afficher à votre porte, un avis.

Défense d'entrer: maladie contagieuse

De cette manière on vous protégera ainsi que vos amis. Cela ne signifiera pas que vous êtes en quarantaine. En effet le père et la mère ainsi que les adultes pourront vaguer à leurs affaires. Seuls les frères et sœurs de l'enfant malade ne devront pas retourner à l'école ou fréquenter les endroits publics où visiter que ce soit tant que durera l'isolement du malade, qui est de 16 jours, s'il n'y a pas d'autres cas dans la famille.

En effet, après 16 jours du début de la maladie, l'enfant après avoir desquamé, et n'ayant aucune complication de broncho-pneumonie, d'otite, etc, peut être considéré comme guéri et toute la famille libérée.

Si d'autre part, votre enfant a été exposé par un contact avec un cas de rougeole, appelez votre médecin et demandez-lui de lui donner le nouveau vaccin appelé Immun-Globulin, qui sans empêcher la maladie en diminue cependant la rigueur et les complications.

Convaincu que l'observance de ces conseils sauront nous épargner des ravages parmi votre jeune population, je demeure, comme toujours,

Votre tout dévoué,

Dr. P. E. ROLLAND, M.D. Médecin-hygiéniste, Unité Sanitaire, Comté de Chambly.

Madeleine Vigne et Denise Côté nous reviennent de New-York

Les heureuses gagnantes du concours de la Stowell Screw se rendaient à New-York aux frais de la Compagnie sous-mentionnée. Elles firent un excellent voyage et revinrent des plus heureuses. Nous devons les féliciter de leur succès et en même temps offrir à la Compagnie Stowell Screw nos plus sincères encouragements d'espérance et civique envers ses employés.

MORGAN REALTIES LIMITED Offers for Sale ST. LAMBERT & LONGUEUIL PROPERTIES

IMMEDIATE OCCUPANCY Detached and semi-detached cottages from \$9,500 also revenue properties.

1455 Union Avenue — Plateau 62

This evening

Miss ÉMARD — St-Lambert 248

St. Lambert, Gordon Snelgrove, of the Rotary organization, and other Rotary officials attending were Hal Erewerton, Chairman of the Committee, and Willard Mace, Publicity Manager.

30th Major Production

"The Gondoliers", the 30th major production of the St. Lambert Amateur Operatic Society, will be presented in the Auditorium of St. Lambert High School for four consecutive performances, starting with a special Children's Night on Wednesday, January 28th, and continuing on Thursday, Friday and Saturday evenings. Seats are not reserved for Wednesday night, and children will be admitted at reduction prices. Parents may accompany them. All seats are reserved for the other performances and tickets are now selling at G. W. Clark, 236 Elm Avenue, through members of the Society St. Lambert.

Hand-Picked Cast

The cast has been hand-picked, blending veteran Gilbert and Sullivan players with talented newcomers and graduates from the chorus. Rodger Bourne, long ago of the principals in Group productions, adds another leading role, that of the gay and gallant gondolier Giuseppe, to his impressive characterizations. Walter Ladouceur, now in his 12th year with the Society, plays Marco, and his fine tenor voice is well suited to this major part. On the distaff side, Iris Laduke, the Group's top-prizing soprano, plays Gianetta and petite Joyce MacLean, a new "find" with exceptional stage presence. Tessa.

No Society production would be complete without St. Lambert's clown prince of comedy, Jack Waud. Following his outstanding work as Sir Joseph Porter in "H. M. S. Pinafore" and his production of "April Follies", he turns to comedy again as the indefatigable Duke of Plaza-Toro. Playing his Duchess is Ettie Fellows, always a tower of strength in every Society undertaking. William Shepley, ideal in many Gilbert and Sulli-

maize, Claude Fisher, Hugh Douglas, Anne Bourne and Winnifred Campbell, all well-known singers and actors. In the opinion of Jerry Shea, Musical Director, the chorus alone is of professional rank. Mr. Shea handles the musical direction in the finest traditions of Gilbert and Sullivan. It should be noted that at Friday's performance at the hospital, the orchestra donated their services free of charge through the courtesy of the Montreal Musicians Union.

Frances Corner, who was a charming Hebe in "H. M. S. Pinafore" was originally scheduled to take the role of Casilda this year but was forced to withdraw from the cast through illness. A speedy recovery now sees her back as assistant to Sheila Hicks, the Stage Director. Working with such a large group, under distinct space limitations, would baffle a less-adaptable Director, but Mrs. Hicks with the skill of long experience has accomplished a veritable tour-de-force in delightful staging.

Society's Fame Spreading

The Society's prominence in Canadian light opera has been more strongly emphasized than it is today. The Hollywood cosmetic firm headed by Perc Westmore, who does the make-up for the screen's top stars, learned of this show and offered to fly one of their experts from Los Angeles specially to supervise make-up for all performances in Montreal and St. Lambert, using Westmore cosmetics. The Society, however, had already contracted for make-up with the Barbara Gould company. Supervising this important operation will be handled by Archie Church, lighting and scenery by Les Lang and Harold Cambell. The distinctive stage setting has been executed by Hans Berends. will be Mrs. ce.

"The Gondoliers", as premiered at the Queen Mary Military Hospital, is excellent theatre and thrilling entertainment that no South Shore resident should miss when the show plays in St. Lambert starting January 28th.

Fire, Theft, Accident Sickness, Ice Damage, Liability.

BROKER INSURANCE

RAYMOND SOUCIE

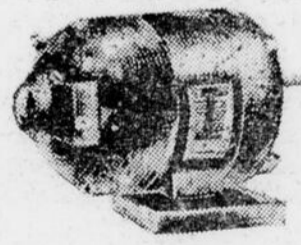
COURTIER EN ASSURANCES

Feu, Vol, Accident, Bris de glace, Responsabilités.

296, Elm Street

Tél. 2531

St-Lambert



ROY

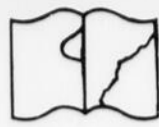
ÉLECTRIQUE Tél.: Longueuil 2779

- Réparation et remplissage des moteurs électriques.
• Réparation de machines à laver et balayeuses électriques.

Ouvrage garanti ou argent remis.

- Electric motors rewired and repaired.
• Washing machines and vacuum cleaners repaired. Guarantee or money back basis.

1066 Short — Quartier Ste-Hélène MONTREAL-SUD



TRAMWAYS CERTAINLY ENTITLED TO MORE MONEY FROM FARES THAN IN FORMER YEARS

But Are Already Getting It In Tightly Packed Cars and Buses. South Shore Bus-riders Are Paying a Luxury Premium.

There is no doubt that the Montreal Tramways Company is up against greater costs than before the war, not to the same extent as industry on the whole, but nevertheless enough to warrant their demand for increased revenue

However, John Q. Public is already paying more than ever for his street-car transportation. There is more activity than ever in the growing metropolis — in industry, sports, shopping, entertainment, social life and all the other factors that involve movement of crowds at all hours of the day. Moreover the private automobile market conditions have forced a greater percentage than ever of a larger population than ever to depend on the tramways for their day in and day out transportation. In other words, with virtually the same rolling stock and over the same stretches of track, the Company is opening loaded cars at all hours of the day instead of just maintaining schedules with few car seats occupied, let alone standees packed like sardines as at present.

Went it comes to the Tramways bus line to the South Shore, we want to say that the service is the finest of any locality we know of. However, we are already paying luxury rates for this service in the present no-transfer rates, for this short speedy run. We are actually

paying double and in many cases triple what the Company collects in other localities, based on either a straight mileage or elapsed time basis. You can take a Tramways bus from the farthest reaches of Verdun right up to St. Catherine and Atwater through traffic con-

ditions and hills that burn more full and impose far more wear and tear than the clean-cut South Shore run. (ask the drivers) At St. Catherine you can take a car down to the end of Maisonneuve and then hop the Hochelaga bus which takes you to the western limits of Montreal East. And all for one ticket. The Hochelaga bus alone covers as much ground as the Longueuil bus and involves more time per trip. Along the same lines we will never cease wondering how the Tramways ever got away with the very arbitrary cancellation of the value of thousands of dollars worth of outstanding transfer portions of the ten cent bus tickets when the new four-for-a-transfer rates were officially ratified.

Élection d'un nouveau vice-président régional pour les Chambres de Commerce de la région du Lac Champlain

Le 12 janvier 1948, avait lieu à St-Jean une assemblée du Conseil régional des Chambres de Commerce du Lac Champlain sous la présidence de Monsieur J. H. Guérette, administrateur régional; Alex Thurber agissait comme secrétaire. Au cours de cette assemblée on procéda à l'élection d'un vice-président et Monsieur A. Rousseau, président de la Chambre de Commerce de Bedford, fut choisi comme vice-président régional en remplaçant de Monsieur Fernand Samson, démissionnaire il y a quelques mois.

Monsieur L.-O. Regnier membre du sénat des Chambres de Commerce de la province de Québec assistait à cette assemblée et dans ses remarques il se dit heureux du travail fait par les Chambres de notre région. L'administrateur régional Monsieur J.-H. Guérette a appuyé sur le fait que chaque Chambre devrait avoir un secrétaire permanent et qu'on devrait aussi faire suivre les cours de l'Institut des Secrétaires. Il fut aussi question de former de nouvelles Chambres de Commerce à travers la région du Lac Champlain. Cette assemblée a permis à l'administrateur régional de se rendre compte du travail fait par les Chambres ainsi que de rencontrer des présidents qui font partie du Conseil Régional.

quick removal of the snow from the business and residential streets

It is intended by the municipal authorities to extend this service as long as possible within the money appropriated to this effect and by so doing insure the ease and safety of the citizens. Another step forward has been taken towards bettering working condition and salaries of the city employees within the limits of the budget. The council has accepted in principle a better understanding between the members of that important organization, to facilitate negotiation in case of disputes, and to raise salaries of these public servants, who like anybody else have a right to earn enough to face the rising cost of living.

Alderman Lareau has been nominated acting mayor for the term of January, February and March.

LONGUEUIL CITY COUNCIL NEWS

The Longueuil Street Cleaning Dept. is making fast progress with the new machines recently purchased by the City for removing the snow. Old methods using horse-drawn scrapers and shovelling by hand have been replaced, upon the city manager's recommendation, by a mechanical loader and side walk tractors, whose purchase have been authorized by the city Council. These machines together with the help of two rented tractors have contributed in the



BOIS DE CONSTRUCTION
J. H. OUELLET
LUMBER DEALER

Maison établie depuis 1932 — Established since 1932
LIVRAISON GRATUITE
179 St-Charles O. Longueuil
Telephone : Zone 6-376



CE PORCELET alla à Hollywood et chez Ann Blyth. Ann reçut le porclet (nommé "Oink Oink") en cadeau d'anniversaire, d'un admirateur du moyen-ouest. L'expéditeur n'était pas au courant du fait que Ann habitait à ce moment, dans une maison à appartements de Hollywood. Cette circonstance créa naturellement un petit problème de logement pour "Oink Oink" et Ann s'arrangea alors pour loger son petit protégé à la ferme d'animaux de son studio.

ETHEL KERWIN'S MAIL

Dear Miss Kerwin —

Some months before Christmas, I made the acquaintance of a pretty and personable young lady and we saw quite a bit of each other. At Christmas I gave her a present in keeping with my finances, which quite frankly, are rather limited.

Since that time, she has acted very coldly toward me and has even hinted that she fared much better last year. Your comments will be appreciated.

Paul.

Dear Paul —

My comment is simply that the young lady in question is not worth another thought. My advice is to look elsewhere — this time for someone who appreciates the thought behind the gift — not just the price tag. With people who count, a thoughtful little token of genuine esteem carries a lot more weight than a more flashy offering springing from an unlimited bank account but with little sincerity behind it.

Very few young men planning to marry within a few years seldom can afford to give full expression to their sentiments in terms of expensive gifts. Moreover many a married woman, when family finances have prospered to the point where costly gifts are quite within their reach, would rather have some little expression of real affection than the finest trinket in Tiffany's window. The chances are you will never earn enough to satisfy this young lady's selfish tastes, because the more she gets, the more she will expect. Find some pretext for breaking off your affair without further delay.

Ethel Kerwin.

ONCE AGAIN
Admiral
OFFERS CANADA'S GREATEST
RADIO PHONOGRAPH VALUE!

The 1948 automatic radio-phonograph sensation!

ONLY \$109.95

- High-fidelity audio-system
- Perfected superhet. circuit
- Beam power output
- Beautiful mahogany plastic cabinet
- Plays ten 12-inch or twelve 10-inch records automatically.

A combination radio-phonograph with automatic record changer for less than \$110.00. Never before in the history of Radio in Canada has such an offer been made to the public. Again Admiral is proud to present this great radio value... at a sensationally low price.

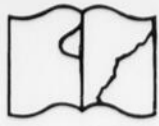
RANGER HARDWARE

474, Victoria — St-Lambert — Tél. 2145

22

22

22



Le COURRIER DU SUD The SOUTH COURIER

Journal hebdomadaire distribué gratuitement dans les localités suivantes:

Weekly newspaper delivered free of charge, in the following localities:

Longueuil, St-Lambert, Montréal-Sud, Parc Ste-Hélène, Coteau Rouge, Longueuil-Annexe, Mackayville, Varennes, Greenfield Park, St-Josaphat, St-Maxime, Croydon, Boucherville, Longueuil-Ouest, St-Hubert.

918 VICTORIA AVE. — MONRÉAL-SUD — TÉL. : 2245

New Regional Vice-president Appointed For Lake Champlain Region Chambers Of Commerce

On January 12th, the Lake Champlain Regional Council of the Chambers of Commerce held a meeting at St. Johns, P. O. with Regional Administrator J. H. Guérette in the chair and with Alex Thurber as acting-secretary. During the course of this meeting, Mr. A. Rousseau, President of the Bedford Chamber of Commerce was chosen Regional Vice-president, to succeed Mr. Fernand Samson who died suddenly several months ago.

Mr. L. O. Regnier member of the Senate of the Chambers of Commerce of the Province of Quebec, attended the meeting and expressed approval of the accomplishments of the Chamber of this region. Regional Administrator J. H. Guérette stressed that each Chamber should have its own permanent secretary who should follow the prescribed courses of the Secretarial Institute. There was also consideration of the formation additional local Chambers throughout the Lake Champlain region.

The assembly authorized the Regional Administrator to receive reports on the work being undertaken by the individual Chambers also to meet with the Presidents who combine to form the Regional Council.

Courier Co-operation With Cops Culminates In Crook Coming Cropper

Longueuil Housewife Commanded for Alertness.

In a recent issue, the South Courier carried a message from the Longueuil Police Department to the housewives of the entire South Shore to be on the lookout for a cheap racketeer who picked on a likely-looking home, rang the bell and if he happened to find the door unlocked and nobody home, proceeded to help himself to any convenient valuables. If the lady of the house happened to be home, he always had some legitimate-sounding excuse.

Acting on this tip, an alert Longueuil housewife last week spotted a character who appeared to be operating in the manner outlined and immediately phoned Chief Brossard of the local Police. The radio car was despatched to the scene and, before you could name the Brooklyn Dodger's first baseman, a nice warm cell in the local Bastille had a new occupant, but only temporarily, because he was transferred shortly afterward to more spacious quarters at Provincial H. Q. in Montreal.

The case comes before the courts this coming week and the next issue of the Courier will carry full details, including credit to the lady whose alertness prevented others from being victimized.

Tél. 460

G. XHIGNESSE
Fleuriste — Florist
1748, Chemin de Chambly,
Longueuil-Annexe.

Tél. 7-207

PERFECT FIT Reg'd.

Lingerie pour dames.
Ajustements et réparations
sans frais additionnels.
PROP. MRS. KASS
404 Victoria St-Lambert

RESTAURANTS TRUDEAU
DEUX RESTAURANTS À VOTRE SERVICE
18 heures par jour
200, Riverside Drive 178, rue St-Denis
Tél. 2710 St-Lambert, Qué. Tél. 2709

Vraiment...

"Time" parle d'un journaliste canadien moins que banal, P. D. Ross, de l'Ottawa Journal, qui dirige encore sa feuille bien qu'il fut correspondant parlementaire le jour où Laurier prit si brillamment la défense de Riel qu'on voulait pendre. A 90 ans, P. D., comme on l'appelle, est encore vert et solide. On a fêté, l'autre jour, le confrère nonagénaire qui a profité de l'occasion pour disposer de deux highballs et d'un cigare fort. A 10 heures, dit "Time", P. D. prit tranquillement le chemin de la maison parce qu'il devait travailler le lendemain. Tout simplement.

Nos Canadiens n'ont jamais plus réfléchi, voire n'ont jamais mieux réfléchi. Il y a quatre ans, un poll Gallup pris au pays faisait voir que 47 compatriotes sur 100 préféraient l'entreprise privée à la régie d'Etat. Le socialisme semblait s'acheminer vers une bonne popularité. Un autre poll Gallup, pris il y a quelques semaines seulement, montre qu'aujourd'hui 65 Canadiens sur 100 favorisent l'industrie libre. Les propagandistes de la C. C. F. essaient constamment le truc de crier que l'entreprise privée est devant sa dernière chance de faire ses preuves. Il semble bien que le socialisme est en fort pire posture puisqu'il a, déjà, passé, lui, sa dernière chance.

Une dépêche récente de Moscou fait voir que les ménagères canadiennes sont en pays de Cocagne en regard des misères qui confrontent la mère de famille russe. Son homme gagne, en moyenne, 229.40 par mois (1260 roubles). Avec cela, la ménagère russe, qui a souvent une grosse famille, doit payer le beurre \$5.50 la lb, le lait 50c la pinte, les œufs \$2.50 la doz., le café \$7. la lb., un roti de 3 lbs \$6.. Si Ivan, malgré tout veut s'accorder une douceur, il peut toujours se procurer aux magasins d'Etat 25 cigarettes à \$1.20 et une bouteille de bière à \$1.33. Et cela dans un vaste pays abondamment riche en ressources naturelles!

La canalisation du St-Laurent, bien qu'elle intéresse plus particulièrement la province de Québec, attire aussi l'attention de toutes les autres provinces du Dominion.

Mais les avantages que procurerait la canalisation de notre grand fleuve ne sont peut-être pas appréciés partout de la même manière. Ainsi, Le Soleil, de Québec, dans son numéro du 10 janvier 1948, se demande bien quel peut être le but du sénateur Aiken, du Vermont, E.-U., "qui mène la bataille en faveur de la canalisation du St-Laurent", quand il déclare que "20 millions d'Anglais devraient venir s'établir sur les rives du St-Laurent. Ni plus ni moins."

Sur ce sujet, dit Le Soleil, on a dit et écrit "des choses sages et des sottises." Même s'il est bien aimable de la part du sénateur Aiken de songer à augmenter la trop faible population du Canada, et surtout de cette province, il est à se demander si, en outre de peupler notre pays, les Etats-Unis n'auraient pas d'autres buts en insistant tellement pour que se réalise la canalisation du St-Laurent. Certes, nous avons des problèmes d'immigration sur les bras, mais il ne serait pas osé de croire que les Canadiens puissent les résoudre seuls sans l'intervention de M. Aiken, dont la voix n'est pas la seule qui compte dans la république voisine.

Lettre ouverte aux citoyens de Longueuil

Nous ne publions que des lettres signées avec adresse authentique. Le "Courrier du Sud" ne prend pas la responsabilité de ce qui paraît sous cette rubrique.

Taxes à Longueuil

Vendredi soir à 8h. 30 le Budget de la Cité de Longueuil sera voté.

Il va sans dire que si vous avez cœur nos intérêts vous serez nombreux à cette assemblée.

Contribuable de Longueuil, vous devez prendre position, des questions pécuniaires et légales y seront débattues.

Comme fenêtre ouverte sur ce palabres quelles serait votre réponse à des questions comme celles-ci par exemple?

- 1 — Existe-t-il des taxes illégales à Longueuil, si oui...
- 2 — Depuis quand paie-t-on?
- 3 — Y a-t-il des responsables dans l'imposition de ces taxes illégales? si oui...
- 4 — qui sont-ils?
- 5 — Y aura-t-il augmentation de la taxe générale foncière? si oui?
- 6 — quel en sera le tarif?

Ces quelques questions vous semblent bien simples mais quel est l'homme, à Longueuil, qui pourrait y répondre avant vendredi soir?

Ici à Longueuil comme partout ailleurs nous sommes contaminés par un virus terrible. Il se nomme "apathie". Depuis quand propriétaires citoyens pensez-vous à vous occuper de vos affaires. Soeur Anne, nous regardons et ne voyons rien venir.

Alors pour dire comme Mgr Courchènes "Mêlez-vous de vos affaires mais mêlez-vous en bien" citoyens de Longueuil.

Trois siècles vous contemplant que pensez vous faire?

René Piché, Longueuil

Longueuil Music Appreciation Group

The first programme commencing the study of the history of

music was most enthusiastically received by all who attended the January 15th. meeting of the Longueuil Music Appreciation Group.

Continuing along this plan, Kennedy will speak this week, the earliest written music known to man. Some very fine records will be played to illigios and include "Eli Eli" and "Kol Nidre" traditional synagogue music, probably dating from 1,000 B. C. Some recordings of Plainsongs in the Catholic Church from the earliest days, at latest from the A. D. Church music of the 14th and 16th. centuries will be illustrated by works of Dufay and Palestrina, and the fifteenth century will be represented by music from the Court of Bourgoyne.

The second portion of the evening will be devoted to all singing and no talk. The composition chosen is "Christ Lay in the Bosom of Death", an extremely fine work by Bach.

Newcomers are cordially invited to join the Group at 8.15 p. m. Thursday at the Longueuil Hall.

Lorna M. Kennedy.

Mademoiselle Amour

"Mademoiselle Amour" sera la prochaine pièce à l'affiche "Théâtre Ford", un programme commandité par la société du Canada, et radiodiffusé tous jeudis soirs — de 9h. à 10h. le réseau français de Radio-Canada.

Dans cette pièce à la fois romantique et humoristique, une jeune institutrice — dont le rôle sera interprété par Marcelle Lévesque — est aux prises avec un groupe d'étudiants et d'étudiantes assés fés de risque et d'aventure.

Cette pièce, qui devait être radiodiffusée le 15 janvier, a été remise au 22 à cause d'un incident qui désorganisa les studios montréalais de Radio-Canada.

BÉLIVEAU FRÈRES QUINCAILLERIE MENUISERIE GÉNÉRALE

1079, Côteau Rouge, Coin St-Georges.

QUINCAILLERIE Jacques-Cartier HARDWARE

Matériaux de construction et ferronnerie générale Vitrage de chassis.
215, Briggs Longueuil Annexe Tél. 36

BOTTIER FASHIONNABLE

Pardessus et chaussures d'hiver assortis.
J. Henri

LAFORÉST



Tél. Zone 6-303

SHOEMAN

32 ouest St-Charles LONGUEUIL

Entrevues avec les employés de la Stowell Screw Co Ltd

M. GEORGE MARSDEN



Our good friend Georges came to us from our sister province of Ontario where he was born on July the 19th 1914 in Owen Sound. He had his schooling at the Owen Sound High School and then his family came to live in Longueuil in January 1936, we were happy to receive Georges as a new member of the Stowell Screw family.

It is only after an apprenticeship in different department of the shop that he particularly specialized in the operation of threaders. In 1939 he married Miss Frances Kelly.

As a sportsman Georges is well-known for his ability in soft-ball.

He also enjoys a hockey game but what he enjoys most is motoring in the country on these beautiful summer days. After a little more than ten years with the Company, he likes to say to his friends that it is a real good place to work and he says that these words express more than any other his feelings.

Georges is friendly with everyone in the plant and his spreads around his good humour.

Monsieur Georges Marsden est né à Owen Sound, Ontario, le 14 juillet. Après un stage de quelques années au High School de sa ville natale, sa famille vint s'installer à Longueuil et nous avions le plaisir de voir entrer notre ami Georges à la Stowell Screw au début de janvier 1936.

Ce n'est qu'à la suite d'une connaissance générale des différents départements de l'usine qu'il se spécialisa dans l'opération des threaders.

En 1939 il épousa Thérèse-Françoise Kelly.

Georges aime bien participer à une joute de balle molle, ou encore passer une soirée à regarder une partie de hockey, mais ce qu'il préfère le plus c'est de profiter des belles journées d'été pour entreprendre un voyage à travers la province.

Georges à près de dix ans de service avec la Compagnie ce qui lui fait dire à ses amis qu'il est bon travailler à la Stowell; il déclare que ces mots expriment ses sentiments mieux que n'importe qu'elle autre grande phrase.

Georges compte beaucoup d'amis à l'usine car il semble toujours heureux et répand autour de lui cette bonne humeur.

M. MARCEL BRAIS



It is on March the 12th 1917 that Marcel Brais was born in Longueuil. He had his primaries at the Jardin de l'Enfance de Longueuil and then went to the College de Longueuil.

Company in 1934 and after he got Marcel joined the Stowell Screw experience in many departments, he specialized in the operation of presses in which department he is to day.

Mr. Brais married nine years ago and has two sons Pierre and Marcel has many projects in his mind and is very enterprising. Among his favorite sports let us

mention but a few, wrestling and boxing; he also enjoys at time a good show and during the long winter evenings he spends most of his time reading detective stories.

His fellow-workers like his company very much and his usual good humor gives him an extraordinary popularity.

C'est à Longueuil le 12 mars 1917 que Marcel Brais est né. Il commença ses études primaires au Jardin de l'Enfance de Longueuil pour continuer ensuite au Collège de Longueuil.

A son entrée avec la Stowell en 1934, Marcel prit de l'expérience en passant par les différents départements mais il développa un goût particulier pour le département des presses où il est aujourd'hui.

En 1939, à la paroisse St-Denis de Montréal, il épousa mademoiselle Marthe Belisle et de ce mariage il compte deux enfants Pierre et Serge.

Marcel est un jeune homme bien entreprenant et il est toujours rempli de nouveaux projets. Parmi ses sports favoris, mentionnons la lutte et la boxe; il aime aussi passer une soirée au cinéma de temps à autre et par les longues soirées d'hiver il occupe son temps à la lecture de livres d'aventure et de romans policiers.

Tous ses compagnons de travail et d'amis s'accordent à dire que son sourire narquois et sa bonne humeur lui valent sa popularité.

Mrs. Arthur Lulham Dies, Aged 79

Mother of L. R. A. Director.

Mrs. Robertson, widow of the late Arthur Lulham, died on January 15th at the family home on Centre Avenue Longueuil, in her eightieth year. The funeral

years or so active until she suffered a stroke last August and from then on her health declined rapidly.

Mrs. Lulham is mourned by her son, George, well known in Longueuil Recreation Association and Southern Counties Railway circles, her daughter-in-law, Mrs. George Lulham, seven grandchildren, Robert, Donald, Norman, Alex, Jean, Barbara, and Ross, also two nieces.

The Courier joins a wide circle of South Shore friends in offering condolences to the Lulham family.

AMBIGUITE

—Vous faites des conférences sur la paix à tous prix?

—A tous prix, non. Je prends cent francs.



WINSTON CHURCHILL, premier ministre de Grande Bretagne pendant la guerre, et MME CHURCHILL sourient pendant qu'ils posent dans l'entrée de leur demeure de Hyde Park Gate à Londres, récemment, lors du 73ème anniversaire de Churchill. Il célébra cet anniversaire par un dîner chez lui et un lunch à l'Hôtel Savoy.

☆☆☆

WINSTON CHURCHILL, Britain's wartime prime minister, and MRS. CHURCHILL smile as they pose in the doorway of their Hyde Park Gate, London, home, on Churchill's 73rd birthday recently. Churchill celebrated the occasion with a dinner at his home and a luncheon at the Savoy Hotel.

Admiral

DE L'AMPLEUR DANS LA VOIX
DE L'AMPLEUR DANS LA TAQUE

SEULEMENT \$32.95
UN PEU PLUS CHER FINI IVOIRE

VOUS OFFRE TOUS CES AVANTAGES

- 5 lampes
- Cadran lumineux
- Tonalité améliorée par la concentration électronique
- Réglage automatique du volume
- Robuste haut-parleur Alnico 5
- Antenne intérieure Aéroscopie
- Courant direct ou alternatif

Feu, Vie, Vol, Automobile, Accident, Maladie, Bris-de-Glace, Responsabilité

O. RENE GRAVEL. C.C.S.
COURTIER EN ASSURANCES

Résidence: 80, St-Alexandre, Longueuil
Tél. Longueuil 6-350

Bureau: 500, Place d'Armes
Tél. BELair 2041

QUINCAILLERIE

LONGUEUIL

HARDWARE

67, St-Charles

Zone 6-303

22

22

22

L'ACTUALITÉ SPORTIVE

LAPRAIRIE CLUB DOWNS BOND INTERMEDIATES 3-2 IN Q.A.H.A. FIXTURE

First Defeat of Season For The Weir-Dever Bondsmen Evens Race.

Last Sunday at the Laprairie rink the home club downed the hitherto unbeaten and league-leading Bond Intermediates by a 3-2 score. The homesters had to come league-leading a two-goal deficit to win but when they started to roll in the second period there was no stopping them and they ran in one goal late in this period and two more in the third without a reply from Bond's big guns.

Frank Brault scored the only goal of the first period, on a play with Hank Poulton. Frank also fired Bond's final point of the day early in the second period this time with the assistance of his other line-mate, Johnny Berry. From them on it was all Laprairie. E. Babeu scored the goal that put the homesters back in the game on a play with D. Trudeau and L. Favreau tied it up with B. Lemieux getting an assist on the count. G. Gibson fired the winner unassisted.

This defeat for the previously undefeated Bondsmen who seemed to have a stranglehold on first place, makes it anybody's race from now on. A game to which particular relish is the next encounter between St. Alexander Dairy and Bond on Sunday afternoon, February 1st at the Paul

Pratt Park rink
The Line-ups:
Laprairie: Goal, G. Auclair; Defence: E. Grant and Harry Hoy; Forward, G. O. Leith, G. Gibson, B. Lemieux; Alternates: L. Fa-

vreau, R. Ste-Marie, D. Trudeau, E. Bageu and R. Robert.
Bond: Goal: A. Standevent; Defence: Herb Burton and Jack West; Forward: Hank Poulton, John (Suite à la page 10)



La jeune Marguerite Thesserault, étoile de patinage de fantaisie du Montreal Figure Skating Club Inc., qui prête son concours au Carnaval de l'Association Récréative de Longueuil, lequel aura lieu le 31 janvier.

Mlle Thesserault est la nièce du gérant de la Banque de Montréal à Longueuil.

Margaret Thesserault, youthful solo skating star of the Montreal Figure Skating Club Inc. who will appear on the program of the L. R. A. Skating Carnival taking place at St. Charles Park on January 31st.

Miss Thesserault is a niece of the manager of the Longueuil Branch of the Bank of Montreal, of the same name.

GROUP OF LONGUEUIL AND MONTREAL SOUTH YOUTHS IN SERIOUS TROUBLE

Loots Inconsequential But Law is Broken Nevertheless.

For allegedly having broken into a private garage on Victoria Avenue, and a number of Longueuil Boat Club shacks, during the past week, a group of Longueuil and Montreal South boys are slated to appear before a Montreal Court, this coming week.

Shortly after receiving a com-

plaint the Longueuil Police closed in, bringing the accused and the loot to the local station. The Courier inspected the loot in question, consisting of an old bird cage, an old toy-model steam engine and a lot of what might best be described as miscellaneous junk.

For what it is worth, this repor-

ter's opinion, based on the nature of the loot, and the background of the boys in question, is that the whole incident is the result of what the boys might have foolishly considered a harmless prank, but which actually, if proved true, can be a serious offence. The police have to protect property, and minor offences.

MILITARY GROUP NUMBER FOR SKATING CARNIVAL AT LONGUEUIL JANUARY 31ST

Trained By Mrs. Jean Ramus Famed Instructress at Montreal Figure Skating Club.

A fine group of young figure skaters of the Montreal Figure Skating Club went into rehearsal last Saturday Afternoon at the Verdun Auditorium rink, on a military group number to be perfor-

med at the Carnival at St. Charles Park on the evening of January 31st.

Mrs. Ramus, who has drilled many group and solo numbers for some of the biggest skating shows

in the country, has called another drill for the McGill rink on Wednesday of this week and another on Friday also at the McGill rink, then back to the Auditorium on Saturday.

LONGUEUIL BOWLING HOUSE LEAGUE ET SES ACTIVITÉS

Les exploits furent nombreux vendredi dernier. Presque tous y allèrent de leur mieux.

Le Longueuil Bowling continu sa marche triomphale en infligeant une défaite aux Longueuil Cleaners de 4 à 0, et garder ainsi la tête du classement. Jules Sévigny est l'étoile des gagnants et le champion de la soirée; il roula 517. Chez les perdants, Léo Ménard se distingue avec 486.

La Boulangerie Lamontagne a sorti de sa léthargie en infligeant une cuisante défaite au St-Lambert Bowling. J. Ostiguy et P. Dussault roulent respectivement un simple de 203 et de 212 pour les gagnants.

Les "Da Bums" demeurent en 4ème position, malgré leur victoire sur le Restaurant Paul. C. Lalumière, du Restaurant Paul, roule un simple de 215 et un triple de 464.

Les autres étoiles de la soirée furent: K. Gardiner, 462; J. Ostiguy, 461; R. Creasey, 433; I. Moscovitch, 433; A. Bélanger, 430; G. Potvin, 425; P. Lussault, 424; J. Martel, 421; C. Bourdeau, 418; C. Dussault, 415; G. Héroux, 403, etc.

1	C. Lalumière	27	464	4217	156
2	G. Sicotte			872	145
3	P. Dussault	6	424	868	144
4	K. Gardiner	6	462	842	140
5	C. Fields	24	375	3406	141
6	C. Bourdeau	27	418	3726	138
7	L. Ménard	27	486	3702	137
8	J. Sévigny	24	517	3289	137
9	D. Booth	24	371	3289	137
10	R. Bellemarre	15		2064	137
11	A. Labelle	27	369	3655	135
12	A. Bélanger	27	430	3641	134
13	R. Creasey	27	433	3631	134
14	H. Nadeau	24	323	3238	134
15	G. Héroux	15	403	2012	134
16	J. Martel	24	421	3202	133
17	G. Potvin	24	425	3134	130
18	C. Dussault	24	415	3113	129
19	I. Moscovitch	15	433	1929	128
20	J.-P. Richard	15		1922	128
21	M. Gagnon	27	364	3414	126
22	Réal Favre	18		2272	126
23	J. Ostiguy	27	461	3379	125
24	A. Munro	21	370	2627	125
25	R. Connan	21	318	2622	124
26	A. Martineau	15		1864	124
27	C. Lajoie	27	348	3340	123
28	F. Thibert	21		2557	121
29	J. Audette	21	334	2535	120
30	G. Comtois	27	292	3193	118
31	G. Highfields	27	386	3193	118
32	R. Favre	27	339	3186	118
33	R. Yéoman	27	391	3107	115
34	P. Lamontagne	18	373	2061	114

Nos records, à date

Plus haut simple: C. Lalumière	224
Plus haut triple: C. Lalumière	598
Plus haut simple par équipe: Longueuil Bowling	801
Plus haut triple par équipe: Longueuil Bowling	2214

Classements

	P.J.	P.G.	P.P.	T.Q.	Ptes	Quilles	Mov.
1—Longueuil Bowling	27	18	9	80	26	19367	717
2—Longueuil Cleaners	27	15	12	5	20	17453	642
3—Restaurant Paul	27	15	12	4	19	17338	642
4—"Da Bums"	27	12	13	15	3	17098	633
5—St-Lambert Bowling	27	11	16	4	15	16977	623
6—Boul. Lamontagne	27	10	17	3	13	16949	627

Les prochaines rencontres seront les suivantes:

vendredi, 23 janvier 1948, à 9 hres p.m.	
Allées 9 et 10—Restaurant Paul vs St-Lambert Bowling	
" 11 et 12—Longueuil Cleaners vs "Da Bums"	
" 13 et 14—Boul. Lamontagne vs Longueuil Bowling	

Pour commandes For Orders Mrs Sandiland 874 Victoria Montreal-South. Longueuil 2505

JOLICOEUR

Pour commandes For Orders Subway Store 317 St. Denis St. Lambert 3735

BUANDIERS LAUNDERERS 4132 Rue Parthenais Street

NETTOYEURS CLEANERS MONTREAL

TEINTURIERS DYERS AMherst 2161

AFTERNOON RELEASED FOR ST. CHARLES PARK CARNIVAL ON JANUARY 31

Featured Evening Events Announced Next Week.

With the main entertainment attractions being reserved for the evening show, the afternoon portion of the big carnival being sponsored by the Longueuil Recreation Association at St. Charles Park on January 31st has been set aside for running off a heavy program of stunts and competitions mainly for the younger people of the community. The afternoon events will be run off as follows:

1.00 p.m. — Regular Scheduled Q.A.H.A. League game St. Lambert Pee-Wees vs L.R.A.

2.00 p.m. — 200 yard race: Boys under 10.
200 yard race: Girls under 10.
200 yard race: Boys under 12.

2.15 p.m. — Fancy Skating Exhibition by local amateurs.

2.30 p.m. — 400 yard race: Boy under 14.
400 yard race: Girls under 14.

2.45 p.m. — Obstacle race: Open to Seniors and Juniors.

3.00 p.m. — Spick & Span (?)

3.15 p.m. — 400 yard race: Boys under 16.
400 yard race: Girls under 16.

3.25 p.m. — 400 yard race: Boys and Men, open.
400 yard race: Girls and Ladies, open.

3.45 p.m. — Stunt Race, open (One shoe and one skate).

4.00 p.m. — Distribution of afternoon prizes.

8.00 p.m. — Start of Special Evening Show Featuring Fancy Skating, Comedian, etc.

ENTRY FORM (For All South Shore Amateurs)

To The Longueuil Recreation Association Carnival Committee —
From Name
Address Age
Club if any

Please enter me in the following events:

Entries should be handed in at Chalet as soon as possible or mailed to 67 Gardenville Ave., Longueuil.

LIGUE DE BALLON AU BALAIS

POSITION DES CLUBS — STANDINGS

	P.J.	G.	P.	N.	P.	C.	Tot.
Longueuil 5c-10c15c Store	4	4	0	0	31	10	8
Stowell Screw Co.	4	2	1	1	11	12	5
Laplante Barber Shop	4	2	1	1	9	10	5
Longueuil Spaghetti House	4	2	2	0	10	5	4
G. & G. Amusements	4	1	3	0	5	11	2
Laiterie St-Alexandre	4	0	4	0	2	20	0

VOICI LA LISTE DES MEILLEURS COMPTEURS

de la Ligue de Ballon-Balais de Longueuil							
Noms et clubs	P.J.	Buts	Ass.	Tot.	Pun.		
G. Bourdon, 5-10-15 Store	4	8	14	22	0		
P. Potvin, 5-10-15 Store	4	9	10	19	0		
G. Ducharme, 5-10-15 Store	4	4	10	14	2		
R. Blain, 5-10-15 Store	4	4	4	8	0		
C. Blain, 5-10-15 Store	2	4	2	6	0		
R. Lacombe, Longueuil Spaghetti House	2	3	3	6	0		
R. Bellemare, Stowell Screw	2	5	0	5	0		
E. Bourdon, Laplante Barber Shop	4	2	3	5	2		
J.-P. Deneault, Stowell Screw	4	2	3	5	0		
Gér. Potvin, 5-10-15 Store	4	0	5	5	2		
R. Favre, Laplante Barber Shop	4	2	2	4	0		
G. Leclerc, 5-10-15 Store	4	1	3	4	0		
J. Brossard, 5-10-15 Store	4	0	4	4	0		

A la dernière assemblée de la ligue, il y a eu un échange de joueurs entre les clubs Longueuil 5-10-15 Store et le Laplante Barber Shop.

Les joueurs concernés sont Gérard Potvin et Gérard Boivin qui passeront au club Longueuil 5-10-15 en échange de Paul David et de son frère Narcisse qui s'aligneront dorénavant pour le Laplante Barber Shop.

LONGUEUIL

D'autres étoiles brilleront au carnaval du Parc St-Charles

Des bandits comédiens et les Médailleurs acceptent notre invitation.

Les spectateurs du prochain festival auront l'avantage de voir évoluer sur la patinoire, le fameux patineur comique Robert Pichette.

Jules David et Jean Martin feront également leur apparition sur la patinoire du Parc St-Charles.

Robert Pichette s'illustra à la dernière manifestation des Kinsmen à l'Auditorium de Verdun. Ce seul acteur, quoique très jeune saura à lui seul vous déridier par son réel talent.

Les auditeurs pourront admirer l'élégante Gertrude Rooney, médaillée qui s'est entraînée tout l'hiver au lac Placide avec Gretchen Merrill, célèbre étoile américaine, qui elle aussi a promis d'assister M. D.-J. Rooney est le président du Club de patinage de fantaisie de Montréal.

Margaret Thesserault, jeune patineuse de 8 ans ajoutera par son adresse à ce spectacle qui promet d'être fameux.

M. l'Évêque Cardinal nous assure que la salle principale du chalet sera partiellement terminée pour la circonstance.

SYLVIO MANTHA LES ATTEND !

Tout le monde sportif connaît — le père Vio Mantha — comme se plaît à le nommer ses intimes. Mais il y en a certainement qui ignore que le mentor du National Jr, a un faible pour les jeunes hockeyistes de Granby. Après avoir donné les premières leçons à Spike Laliberté, aujourd'hui une "citadelle" québécoise, Sylvio Mantha a les yeux sur deux autres joueurs locaux pour la prochaine saison.

Il s'agit de Guy Charbonneau et de Réal Fausse, qui se distinguent actuellement pour le club tout-étoilé de Granby. Ces deux jeunes prospects, par excellence, ont reçu l'invitation de se rendre au camp d'entraînement, l'automne prochain, pour un essai avec le club de Mantha.

Nul doute, que nos deux joueurs de hockey sauront se développer en d'habiles athlètes sous la tutelle de cette ancienne étoile du Canadien, de la ligue Nationale.

STEAK DE TURF

C'est peut-être un peu lou-

L'équipe du Longueuil Spaghetti House bat l'équipe de G. G. Amusements

Le jeune Claude Evans affiche une tenue sensationnelle. Jean-Paul Monette, un moins jeune, nous démontre une fois de plus la valeur de son expérience.

Jeudi soir dernier, le Longueuil Spaghetti House a remporté une victoire très enlevante contre le G. G. Amusements. L'équipe victorieuse compta cinq beaux points quand l'équipe adverse ne put déjouer notre jeune cerbère qu'une seule fois. Les compteurs furent Julien, Lacombe, Coonan, Monette et Ethier, F. Brault compta le point pour les adversaires. Des assistances furent concédées à P. Léveillé, G. Gagnon et Monette.

Un goûter fut offert gratuitement aux vainqueurs par le propriétaire du club. Les joueurs de M. Laurent Granger tiennent à témoigner leur reconnaissance au propriétaire du valeureux club.

foque que de parler ici de steak de turf... au prix où est la viande! — mais ça servira d'entrée en matière au sujet d'une aventure non moins excentrique. Histoire de se détendre un peu, entre deux batailles à l'Aréna de Granby, n'est-ce pas?

Comme on dit il y a plus d'une façon de tuer un allemand. Mais, pour l'instant, il s'agit plutôt d'un cheval et même de plusieurs chevaux. Voici donc une dépêche qui raconte le fait suivant.

On rapporte de Nice, en France, un fait qui sort un peu de l'ordinaire. Un club d'équitation de la ville de la Côte d'Azur attendait, depuis plusieurs semaines, l'arrivée de 15 chevaux arabes venant d'Algérie. Or on vient d'apprendre que les belles montures ont fini par atteindre un port français de la Méditerranée, mais, par malheur, les chevaux ont été dirigés, par

erreur, vers l'abattoir! En effet, les bêtes ont été tuées et vendues à des marchands de viande à cheval. Sans farce, pas à des marchands de Granby!!!

Radio-Concerts Canadiens

Léopold Simmoneau, ténor bien connu des auditeurs des concerts et de la radio, sera l'artiste invité à l'émission du 26 janvier des Radio-Concerts Canadiens, programme commandité par la Brasserie Molson et radiodiffusé chaque lundi soir, à 9h. par le réseau français de Radio-Canada.

Comme d'habitude, la narration sera faite par Albert Duquesne, le reporter Molson, et Roger Baulu, sera l'annonceur du programme.

L'orchestre symphonique Molson, sous la direction de Jean Deslauriers, présentera, au cours de l'émission, un choix varié de mélodies populaires ou semi-classiques.



MADE ON THE SOUTH SHORE

... by ...

SOUTH SHORE ENTERPRISE

"SUPER STRONG"

HOCKEY STICKS

We quote from South Shore Courier of January 8th:

"The St. Lambert Squad broke eight sticks in the fast rugged encounter. The Dairyemen using Fernand Ranger's superstrong sticks made on the South Shore at Brosseau Station did not break a single stick".

SPECIAL DIRECT PRICES TO ALL SOUTH SHORE TEAMS AND ORGANIZATIONS.

Write Super Strong Wood Products,

BROSSEAU STATION

or Phone Longueuil 3034



22

22

22

SPAGHETTI, LAPLANTE, 5 & 10 BROOM-HOCKEY WINNERS

Lacombe, Bourdon, Potvin High Scorers in Triple-Header.

In Last Thursdays triple-header played at Paul Pratt Park, Longueuil 5 & 10 defeated Stowell Screw 10-4 in the opener, Longueuil Spaghetti donned G. & G. Amusements 5-1 in the second game, and the night-cap and Laplante winners 2-0 over St-Alexandre Dairy.

Gaston Bourdon picked up six scoring points via one goal and five assists to add to his league leading mayin, Emile Laplante collected two goals and three assists and Léo-Paul Potvin garnered a total of five points.

The cold weather kept the crowd down but those who turned out saw some spirited play.

Longueuil 5 & 10: Gérard Leclerc, Roger Blain, Guy Ducharme, Gérard Potvin, Claude Blain, Léo Mercille, Jos Leclerc, Léo-Paul Potvin, J. P. Côté, Gaston Bourdon, Jules Brossard, Léo Côté.

Stowell Screw: P.-E. Lamontagne, Y. Bourdon, Y. Dumont, R. Lamoureux, J. P. Laforce, Roger Ouellette, M. Dubois, R. Julien, J.-P. Denault, Guy Potvin, J.-P. Richad.

SUMMARY

1st Period

1— 5 & 10 Claude Blain (R. Blain, G. Leclerc.)

2— 5 & 10 Claude Blain (S. Potvin).

3— 5 & 10 L. P. Potvin (S. Bourdon).

4— 5 & 10 L. P. Potvin, (S. Bourdon).

5— 5 & 10 G. Ducharme, (S. Bourdon, J. Brossard).

2nd Period

6— 5 & 10 L. P. Potvin, (S. Bourdon, Ducharme).

7— 5 & 10 G. Bourdon, (Ducharme, L. P. Potvin).

8— Stowell: Julien, (Bourdon).

9— Stowell: Denault, (Potvin).

3rd Period

10— 5 & 10: L. Potvin, (J. Brossard).

11— Stowell: Julien, (S. Potvin).
12— 5 & 10: Claude Blain, (R. Blain).

13— Stowell: Bourdon, (Julien).
14— 5 & 10: Ducharme, (Bourdon).

☆☆☆

Longueuil Spaghetti: Evans, J.-P. Monette, Guy Monette, Laperle, Léveillé, Lacombe, Ethier, Bourdeau, Julien, Connan.

G. & G. Amusements: John Armstrong, John Belanger, Paul Graham, Jim Thomas, Frank Brault, Bernie Wright, Geoff Dever, Jack West.

SUMMARY

1st Period

1— Long. Spaghetti: R. Julien, (G. Gagnon, E. Lacombe).

2— Long. Spaghetti: J.-P. Monette, (Julien, Lacombe).

2nd Period

3— Long. Spaghetti: E. Lacombe.

4— G. & G. Amusements: Paul Graham, (J. West, G. Dever).

3rd Period

5— Long. Spaghetti: E. Lacombe, (Ethier).

6— Long. Spaghetti: E. Lacombe, (Léveillé).

☆☆☆

Laplante Barber Shop: Brissette, Vanier, Laplante, David, Fabre, Pélouquin, C. Damour, R. Damour, Fortier, Morissette, B. Crevier, A. Crevier.

St. Alexandre Dairy: Belanger, Dubuc, Richard, Charbonneau, Dazé, Belisle, Hébert, Desmeule, Bibeauf, Goyette, Boulet, Paré.

SUMMARY

1st Period

1— Laplante: R. Crevier, (Fortin).

2nd Period

2— Laplante: R. Damour, (R. Crevier).

3rd Period

No score.

☆☆☆

Referees: Gaston Bourdon, Jean DuPaul, Jean Côté, J.-P. Denault.

Time-Keeper: League President Jetté.

PIERRE BENOIT EX-ICE CAPADES STAR DEFINITE FOR LONGUEUIL CARNIVAL ON JANUARY 31ST

Heads Big Time Cast From Montreal Figure Skating Club. Whole South Shore Invited. — Admission Free

Final arrangements were completed this Monday Morning assuring that the famous Pierre Benoit, solo and pairs stars, whose familiar "Jalousie" Tango number featured Ice Capades shows all over the continent will definitely appear at the evening portion of the big, Afternoon and evening at St. Charles Park on January 31st weather permitting.

Pierre formed a pairs team with his sister Denise in the Capades Company and during his absence as a lieutenant and later as a captain overseas, Denise paired up with their younger sister Francine. Rather than break up

this combination which is today one of the outstanding acts in the skating world, Pierre singled for a while with the Capades and then free-lanced at shows all over the country. It is understood that Pierre will be back with one of the top shows as soon as he finds a young lady partner who can measure up to his talented sister.

Incidentally, Jean Martin, then Major Martin and now co-chairman of the carnival committee, was Pierre's commanding officer in the Canadian Army, and the two will renew acquaintances on January 31st.

New Independent Junior Hockey League Formed On South Shore

Three Teams To Play Abbreviated Schedule.

Failure to make the necessary arrangements in time has resulted in the South Shore having no representatives this year to enter the Junior Q. A. H. A. playdowns, but the boys have saved something from the wreckage by forming a three team independent junior

league consisting of L. R. A. and Canadian Youth from Longueuil, and a team from St. Lambert.

Co-Chairmen Jules David and Pean Martin hope to be able to release the schedule by the weekend.

Une batterie de noirs à Montréal?

On n'a certes pas oublié que Jackie Robinson a atteint les sommets, dans les grandes ligues de baseball, après être passé par le stade de la rue Delorimier, à Montréal, où il a fait partie de

l'équipe des Royaux de la Ligue Internationale. Eh bien, il semble que le club de baseball montréalais va encore être celui qui va innover. Cette fois, ce sera en se distinguant comme le premier club, dans le baseball organisé, à posséder une batterie composée d'un lanceur et d'un receveur nègres.

En effet, il est fortement question que Don Newcombe et Roy Campanella fassent partie de l'équipe régulière des Royaux, durant la saison

de 1948.

Campanella a été receveur pour les Royaux, au cours de la saison dernière. Il s'est distingué parmi les meilleurs de sa classe, dans la ligue Internationale de baseball.

Pour ce qui est de Newcombe, le lanceur noir, il a été de l'équipe d'un autre club-ferme des Dodgers, à Nashua, dans le New-Hampshire, pour une équipe de la ligue de baseball de la Nouvelle-Angleterre. Incidemment, au cours de la dernière saison, Newcombe a gagné 19 parties et en a perdu 6.

On croit à Montréal, que la seule chance que peut avoir Campanella de demeurer membre de l'équipe des Dodgers est comme joueur de champ extérieur. Mais, puisque le receveur, un homme plutôt court et trapu, ne semble pas être taillé pour attraper les chandelles, on dit qu'il est à peu près certain qu'il va retourner à Montréal.

Dites au marchand que vous le visitez pour avoir vu son annonce dans notre journal!

PHARMACIE ST-CHARLES

IONCAS ENRG.

Pour vos produits pharmaceutiques, prescriptions, etc.

Tél. : Zone 6361 - 2296

111, ST-CHARLES OUEST, LONGUEUIL

En face de l'Hôtel de ville

Association des Cyclistes de St.Lambert

Club de quilles.

POSITION DES CLUBS

Pirates	33
Indiens	30
Hultha	23
Courseurs	22
Tigres	22
Démons	19
Chats	16
Dragons	11
Premier Simple	
Alfred Martineau	176
Premier Triple	
Jean-Guy Jubinville	434
Moyennes	
Jean Girard	117.8
Alfred Martineau	114.0
Jean-Guy Jubinville	113.6
Léon David	113.1
Georges Bowman	110.9
Jacques Gravel	110.2

(La liste des moyennes est affichée sur un tableau, à la salle de quilles).

Jusqu'ici nous avons eu beaucoup de plaisir le lundi soir. Mais les membres remarquent que certains s'absentent ou plutôt s'abstiennent de venir depuis quelques temps. Un effort, hein, les amis! Tous pour un, et un pour tous.

La rumeur circule que nous aurons bientôt un "sleigh ride". Intéressant n'est-ce pas?

Dans la "House League", notre club représentant continue de vous offrir de beaux succès. Nos gars ont enregistré 4 points à leur crédit. Jean-Guy Jubinville se permet de faire des siennes. Il a roulé 434 lundi soir dernier. Bon tra-

LE TRUC D'EZINICKI

La semaine dernière on vous parlait du truc de Max Bentley. Cette fois, il serait peut-être bon de vous parler de celui du vilain Bill Ezinicki, des Maple Leafs, de Toronto. Il en est un qui semble avoir trouvé le truc de rentrer dans son argent, à même les primes qu'il verse aux compagnies d'assurance. Si vous voulez sa recette, la voici :

Comme tous les autres joueurs de la ligue Nationale, Bill prend une assurance contre les recommandations d'épidermes, de tissus, etc. S'il lui arrive de se découder un tantinet, ou autrement, en jouant au hockey, il reçoit 5 dollars pour chaque point de suture nécessaire pour refermer une plaie. Or, Bill Ezinicki a annoncé, tout récemment, qu'il était le plus heureux des hommes. Il vient justement de se faire faire son 19e point de suture. Encore deux autres, et Bill va être au-dessus de son profit, comme on dit.

vail les amis.

Encore je reviens sur le sujet de l'assistance continue. Pas besoins de trop de commentaires. Un peu de bonne volonté arrangera tout. Donc à bientôt.

Chlupun

Tél. Zone 6-324

Établie en 1909

Thomas Millette Enrg.

CHS.-ED. MILLETTE, PROP.

Ferronnerie, Matériaux de construction, Bois, Charbon, Huile à chauffage.

Hardware, Builders Supplies, Wood, Coal, Fuel Oil.

76, ST-CHARLES O.

LONGUEUIL

Nous n'employons que des pièces de rechange authentiques.

SERVICES SPÉCIALISÉS

• Électricité • Carburant
• Amortisseurs
Produits SHELL
Pneus Firestone — Piles Willard

JACK'S SERVICE STATION REG'D
1271 VICTORIA AVE.
Tél. LONGUEUIL 2708
MONTREAL SOUTH

QUINCAILLERIE pour la ferme et la maison

PAPIER À COUVERTURE	CENTRE	LAINES MINÉRALES
2 plis ... \$1.95	AGRO	2 pcs: \$45.00
3 plis ... \$2.50	A. Roberge, prop.	1e 1,000 pds.
Surface rouge et vert: \$3.15		3 pcs: \$62.00
		1e 1,000 pas.
TEL. : 2171 - Rés. 2155		2205, CHEMIN CHAMBLY

St. Alexander Dairymen Win Third Straight In Intermediate Hockey

Down St. Lambert Royals 5-1.

In a regular South Shore Intermediate League Fixture played at Paul Pratt rink last week-end Bucko Picard's St. Alexander Dairy crew out-played and out-scored the St. Lambert Royals by a 5 to 1 margin. It was the Dairymen's third win in a row and they are now tied for first place with the Bond team which lost to La-prairie on Sunday by 3.— 2 count. Both teams have suffered a single defeat.

The first line of B. Bellemare, André David and René Ste Marie accounted for four goals, the other counter coming from the stick of C. Mainville on a pass from Guy

Ducharme. Mickey McGuire scored the lone St. Lambert tally in the first period on a pass from Merv Stewart who wields a powerful racket on South Shore courts during the summer. The Dairy's defence duo of Jean Jetté and Bucko Picard provided goalie Roch Lacoste with plenty of protection and turned in a sound effective all around game. Lacoste did a splendid job on his own account, turning in his finest performance of the season to date. St. Lambert's goalie, Munroe also played a fine game and was probably the best for the Kolbelt crew.

BABE RUTH AU CINÉMA

On annonce d'Hollywood que l'on va porter à l'écran une vie plus ou moins romancée, et sportive, évidemment, de Babe Ruth.

C'est William Bendix qui est l'acteur qu'on a choisi pour jouer le rôle du Bambino, dans la version cinématographique de la vie du fameux joueur des Yankees, de New-York, dans le bon vieux temps, comme on dit toujours.

La production du film en question, qui aura pour titre — L'histoire de Babe Ruth — doit être entreprise le 15 mars prochain. C'est le Bambino, lui-même qui va servir de conseiller technique pour la réalisation du film par le directeur Roy Del Ruth.

On apprend aussi que la fille du commissaire du baseball Happy Chandler — Mimi Chandler — a subi des épreuves, aux studios d'Hollywood. On aurait l'intention de lui confier un rôle, dans le film précité.

RECORDS EXTRAORDINAIRES DE "BABE" DIDRIKSON

Mildred "Babe" Didrikson Zaharias, est le phénomène le plus étonnant que le sport féminin ait jamais connu. Les succès qu'elle a remportés feraient honneur à un club sportif tout entier. En 1932, au championnat d'athlétisme féminin des Etats-Unis, elle totalisait à elle seule un score de 30

points dans les diverses épreuves du meeting. En seconde position arrivait une équipe féminine d'athlétisme, composée de 22 compétitrices!

La même année, aux Jeux Olympiques, elle brisait le record mondial pour le lancement du javelot et le 80 mètres haies, et se plaçait deuxième pour le saut en hauteur. Elle pratique avec autant de bonheur le tir, le cyclisme, le patinage artistique, la natation et les quilles. C'est une excellente joueuse de baseball et elle a été par trois fois choisie pour l'équipe de basketball "All-America".

Mais c'est au golf que ses performances sont le plus incroyables. En 1934 elle prit part à son premier tournoi... qu'elle gagna. Depuis, elle a battu le record féminin de la plupart des parcours sur lesquels elle a joué. Ses "drives" atteignent une moyenne de 250 verges; son "drive" le plus long a été de 348 verges. Cette année, elle a gagné son dix-septième tournoi consécutif. Et maintenant qu'elle est devenue professionnelle au golf elle gagne "au moins \$2,000" par démonstration.

Au début de sa carrière, bien des gens croyaient que "Babe" Didrikson était un garçon. Aujourd'hui elle a perdu sa silhouette et ses façons masculines. Elle est même

LA POLITIQUE A QUEBEC

C'est par la cérémonie traditionnelle et solennelle que s'est ouverte, au Parlement de Québec, la quatrième session du second gouvernement Duplessis.

Le discours du Trône, donnant un aperçu des vues du gouvernement et des législations qu'il se propose de faire adopter, a été lu au Conseil législatif par le lieutenant-gouverneur, sir Eugène Fiset. C'est une pièce remarquable et donc le texte permet les plus beaux espoirs pour le progrès graduel du Québec et le bien-être de sa population. Il est bon d'en relire les principaux extraits.

"Le progrès et l'existence même de plusieurs nations sont actuellement ébranlés par le chaos économique et menacés par des idéologies malsaines qui causent des misères sans nombres. Fait remarquable, notre province jouit d'une prospérité constante et donne au monde l'exemple de la stabilité, résultat du respect de l'ordre et de l'autorité, car dans Québec l'attachement invincible à nos traditions et la pratique d'une saine politique familiale, sociale et nationale, ont été et demeurent une excellente garantie de bien-être réel et de progrès durable."

"La santé de l'âme, de l'esprit est d'une importance primordiale; mon gouvernement entend la sauvegarder en contribuant généreusement aux succès de l'éducation et en faisant une lutte énergique et sans compromis aux théories subversives et aux idéologies malsaines qui n'ont pas leur place dans la province de Québec. L'enseignement primaire et secondaire nous intéressent au plus haut degré et nous avons beaucoup fait pour faciliter l'enseignement universitaire. Nous nous proposons de faire encore davantage dans ces domaines."

"Nous savons que l'entreprise privée bien entendue est la meilleure méthode de favoriser le talent de lui faire donner son plein rendement et d'assurer l'établissement de notre jeunesse pour laquelle nous avons établi de nombreuses écoles spécialisées et multiplié les facilités d'éducation.

fort rondelette et ne s'habille plus à la spartiate comme elle le faisait jadis. Sur sa table de toilette, ce ne sont que parfums, bâtons de rouge et vernis à ongles.

Mildred Didrikson, d'origine norvégienne, est née à Port Arthur, dans le Texas, en 1912. Elle avait six frères et sœurs. Son mari est George Zaharias, lutteur de 300 livres qui venait souvent se battre à Montréal, il y a quelques années.

Nous sommes d'opinion que le paternalisme d'Etat est l'ennemi du progrès véritable. Nous croyons que la province de Québec sera développée plus rationnellement et plus rapidement par l'initiative privée bien comprise, c'est-à-dire saine et juste, consciente de ses devoirs et de ses droits respectueux de ses obligations envers le peuple, envers la province et envers la nation".

"Nous savons que l'agriculture est le réservoir de nos forces vives et la forteresse de l'ordre. Mon gouvernement lui conserve la place prépondérante qu'elle occupe et doit occuper dans notre économie. Vous serez donc appelés à voter des sommes additionnelles pour continuer l'oeuvre du prêt agricole instituée en 1936 et assurer à nos cultivateurs les bienfaits permanents de cette grande institution provinciale. Le prêt agricole s'est avéré profitable à tous les points de vue. De la somme d'environ \$60 millions prêtée aux cultivateurs depuis onze ans seuls \$150 ont été perdus, soit à peine un quart de cent par mille dollars. C'est là une manifestation de l'honorabilité de notre classe agricole et un certificat de haute compétence administrative. Mon gouvernement demandera de voter des subsides substantiels pour compléter l'oeuvre salutaire et féconde de la récupération, pour le drainage des terrains marécageux susceptibles d'être cultivés."

"La coopérative entre le capital et le travail est indispensable au véritable progrès. Les employeurs et les employés ont des devoirs, nous considérons que la meilleure garantie des droits de chacun se trouve dans l'accomplissement du devoir par chacun."

"Une politique de colonisation réaliste et progressive est un complément indispensable à l'agriculture, à l'équilibre de notre population et au progrès de la province. Des mesures appropriées ont donc été prises et seront perfectionnées pour agrandir de beaucoup notre domaine agricole, en particulier dans la région du lac Matagami. La mise en valeur de ce territoire rendra possible la fondation de 225 nouvelles paroisses."

Toujours désireux de coopérer à la grandeur du Canada, le gou-

vernement est d'opinion que la meilleure sauvegarde d'une véritable unité nationale réside dans une politique de décentralisation. Il est juste et indispensable que Québec puisse exercer dans leur plénitude les droits, prérogatives et libertés qui nous appartiennent, sont nécessaires à notre avenir et nous sont, par surcroît, reconnus par notre constitution.

Le discours du Trône parle aussi du développement des ressources forestières et minières, des pêcheries, maritimes et sportives, de voirie et de ponts, du progrès de la petite industrie et de la crise du logement. Dès la première séance de la session, 24 projets de lois paraissent au feuillet de la Chambre, ce qui ne s'était jamais vu encore dans l'histoire parlementaire de notre province. Quatre mesures se rapportent à l'habitation et prévoient \$3,100,000 de dépenses dans ce but; \$5 millions sont ajoutés au crédit agricole; \$3 millions sont consacrés au drainage et à la construction de ponts etc.

CLASSIFIED ADS

ANNONCES CLASSÉES

S'adresser à Imprimerie Vogue, 131 St-Laurent, tél. 6-360, ou Librairie Beauchamp, 49 O. St-Charles, tél. 6-233, Longueuil.

FOR SALE — Ladies winter coat cloth with beaver trim. Size 16. 962 Victoria Ave, Montreal South.

A VENDRE — Piano "Morris" occasion avec banc, \$135.00. S'adresser à 36 rue St-Denis, St-Lambert. Tél. 4486.

A VENDRE — Set de chambre en noyer, complet avec sommier et matelas, \$25.00. S'adresser à 40 rue St-Denis, St-Lambert. Tél. 3965.

FOR SALE — Bedroom set, w/olnut, complete with mattress and spring, \$25.00. Address 40 St. Denis St., St. Lambert. Tel. 3965.

A VENDRE — Manteau en chat sauvage pour homme, taille 40, fourrure canadienne et lourde, bonne condition. Téléphone le soir à St-Lambert 7219.

FOR SALE — Heintzman Piano Transposing Grand Piano in upright form. Like new. Bargain \$350.00. 69-A Quinn, Longueuil.

Supports de dessin individuel

SPENCER
Mme **ARTHUR CANTIN**
CORSETIERE
Aéroport St-Hubert, P.Q.
Remplace:
Mmes Rémillard et Normand

**LONGUEUIL ANNEX
REALTY REG'D.**
Maisons à vendre,
Lots à bâtir,
Prêts hypothécaires.
2281, Chemin de Chambly,
Longueuil-Annexe.

Dr Paul Trépanier
B. C. D.
CHIRURGIEN - DENTISTE
Bureau du jour:
3521 Avenue Verdun — Tél. Tr. 4111
Bureau du soir:
941 Avenue Victoria, coin Hickson,
St-Lambert — Tél. Zone 7679
Rendez-vous sur appointment

RADIATEURS NETTOYÉS, RÉPARÉS, RECONSTRUITS

MILLAR RADIATOR REPAIRS

RADIATOR: — CLEANED - REPAIRED - RECORDED

Ouvrage garanti.

All Work Guaranteed.

Phone St. Lambert 527 -- 127 St. Denis St. -- St. Lambert

68 OUEST WEST RUE ST-CHARLES ST., LONGUEUIL Tel. Zone 6-337



J. PITRE
ENRG.
Directeur de funérailles
SALONS MORTUAIRES
FUNERAL CHAPEL

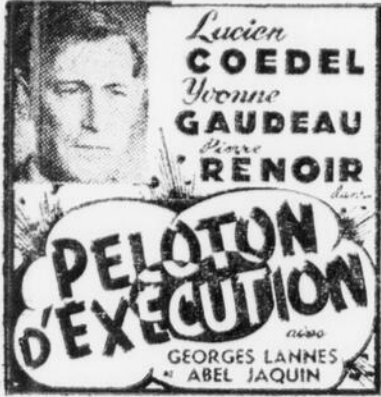
22

22

22

Le Petit Théâtre DE LONGUEUIL

MAR. - MER. - JEU. - VEN. 20-21-22-23 janvier



Aussi: "CHICAGO KID"

JEUDI le 22 jan., TIRAGE! \$40.00 offert

SAMEDI, DIMANCHE, LUNDI 24-25-26 janvier



Aussi: Bruce Cabot et Virginia Bruce dans "LET'EM HAVE IT"

En plus: (en primeur à Longueuil) COMBAT

Joe Louis vs Joe Walcott

Qui a réellement gagné? jugez-en par vous-même!

Laprairie...

(Suite de la page 6) Barry, Frank Brault; Altenates: Tom Hamer, John Armstrong, Loyd Southart, Dog Bennet, Don Lulham, Norm Lulham and R. Felsted.

- SUMMARY:
1st Period:
1. Bond Frank Brault (Hank Poulton)
2nd Period
2. Bond Frank Brault (Johnny Berry)
3. Laprairie E. Babeu (D. Trudeau)
3rd Period
4. Laprairie L. Favreau (B. Lemieux)
5. Laprairie G. Gibson

Au Conseil...

(Suite de la première page) fions de travail et de salaire pour les employés de la cité; le conseil a accepté le principe d'un contrat de travail entre la cité et ses policiers ceci en vue de créer plus d'harmonie entre les membres de cet important organisme, de faciliter les négociations en cas de griefs et d'augmenter le traitement de ces employés qui comme tout le monde ont à faire face à l'augmentation du coût de la vie.

M. l'Échevin Clévis Lareau a été nommé maire suppléant pour janvier, février et mars.

Longueuil Patter...

(Suite de la page 1) bound to be limited.

Roger Ste-Marie, Dairy Intermediate hockey speedster and René Brault Canadian Youth Juvenile star are in serious trouble with the O. A. H. A. over unauthorized signing of playing cards. There is no excuse for either guy but it is hoped that officials show leniency. This case should be an example to all young players who should take up all question with their parent or with square-shooting officials before making any decisions.

Longueuil Music Appreciation Group offers a splendid opportunity-without cost — for anyone young or old who wishes to learn what music is all about. Genial Mr. Kennedy makes it all seem so understandable and interesting. You'll be right at home the first time you attend.

Mary Henderson, Longueuil girl and coloratura soprano with the Metropolitan Opera Company flies up from New York every Thursday for her starring role on the C. I. L. Serenade over a Canadian

network. Catch her over CFCF Thursday at 8.30 P. M.

Pierre Benoit ex-Ice Capades star now definitely assured for St-Charles Park Festival on January 31st. All that is needed now is the right kind of weather.

An if you have your own interests as well as those of your neighbours at heart, you won't miss that tax meeting at the Longueuil City Hall tomorrow night at 8.30. All Longueuil tax-payers and residents are cordially invited to attend.

Deuil canadien à Paris

Le 5 janvier dernier, à l'église de la cité Universitaire avait lieu le service funèbre pour le repos de l'âme de Mme Fernand Croiselière (née Martineau) de Montréal. La défunte vivait à Paris depuis à peine deux mois; elle accompagnait son mari le Docteur Croiselière qui y poursuivait des études spécialisées en médecine.

Un état de grossesse pathologique avait fait précipiter le retour au pays de ces jeunes époux; ils devaient quitter la France le 1er janvier. La mort allait se moquer de leur plan car le veille de leur départ pour le Canada, la veille du Jour de l'An Mme Croiselière connut une mort tragique à l'Hôtel Lutecia de Boulevard Raspail.

En présence de Mme Vanier, épouse de notre ambassadeur, les Canadiens assistèrent nombreux au service religieux et prient le Docteur, doublement frappé dans son deuil, de recevoir leurs plus fraternelles sympathies.

C. Dominique, M. D. Paris 10-1-48

L'Union Nationale à la radio

La prochaine causerie politique de l'Union Nationale sera prononcée au poste CKAC dimanche, 25 janvier, de 7h. à 7h. 15 par monsieur Lévis Lorrain, journaliste et publiciste.

Vente et Service

Tél. 2245



BRÛLEURS A L'HUILE

DENIS CHEVALIER

OIL BURNERS

Sale and Service

918, Victoria MONTREAL-SUD

La recette provinciale du Timbre de Noël atteignait \$107,617 le 5 janvier

La recette provinciale du timbre de Noël (en dehors de Montréal) était rendu à \$107,617.18 le 5 janvier, date du troisième rapport intermédiaire, ce montant ne comprenant pas les augmentations attribuables à la Baie des Ha, Ha et à Kenogami. Douze ligues et comités ont maintenant dépassé leur recette totale de la précédente campagne: Acton Vale, Brome-Missisquoi, Châteauguay-Huntingdon, Chicoutimi, Joliette, Kenogami, Lachute, Noranda-Rouyn, Richmond, Roberval et Lac Saint-Jean, St-Jérôme et Waterloo. Voici qu'elle était la position de chaque ligue et comité le 5 janvier.

Abitibi, \$3,080; Acton Vale, \$1,006; Arvida, \$1,028.53; Baie des Ha, Ha, \$138. (le 8 décembre); Beauce, \$677.75; Berthier, \$877.32; Bois-Francs, \$611; Brome-Missisquoi, \$3,300; Champlain, \$1,595.80; Châteauguay-Huntingdon, \$1,306; Chitoutimi, \$1,938.60; Drummond, \$2,033.91; Kenogami, \$333.10 (le 22 décembre); Lachute, \$1,507.70; Lac Mégantic, \$1,448.57; La Tuque, \$2,020.56; Louiseville, \$240.; Mont Joli et Bas St-Laurent, \$12,270.26; Montmagny, \$2,117.8; Noranda-Rouyn-Val d'Or, \$3,230; Québec \$33,459.17; Richmond-Melbourne, \$707.60; Roberval et Lac St-Jean, \$2,757.82; St-Agathe-des-Monts, \$799.00; St-Hyacinthe, \$1,798.31; St-Jean, \$2,590.93; St-Jérôme, Shawinigan, \$3,400; Sherbrooke, \$4,002.36; Sorel, \$829.09; Thetford, \$607.85; Trois-Rivières, \$4,960.04; Valleyfield, \$1,453; Verchères, \$306.55; Waterloo, \$1,599.35.

ADRESSEZ-NOUS VOS ANNONCES CLASSÉES

L'ENDROIT DU SPECTACLE DE LONGUEUIL.

AVALON

SHOW PLACE OF LONGUEUIL.

JEUDI à SAMEDI - Jan. 22-23-24 - THURS. to SATURDAY

FROM THE STAGE HIT THAT HIT BROADWAY BETWEEN THE EYES!

HUMPHREY BOGART BARBARA STANWYCK ALEXIS SMITH in WARNERS'

"The TWO MRS. CARROLLS"

DIRECTED BY NIGEL BRUCE · PETER GODFREY Screen Play by Thomas Job From the Stage Play by MARTIN VALE · Music by Franz Waxman

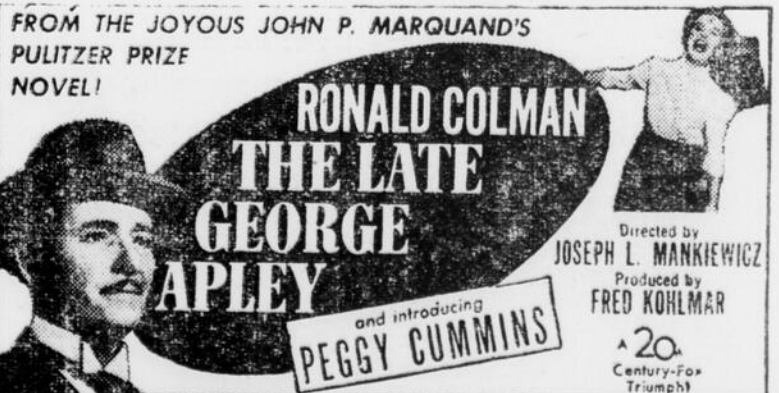
Plus: FOR THE LOVE OF RUSTY

DIMANCHE et LUNDI - Jan. 25-26 - SUNDAY and MONDAY



Plus: KILROY WAS HERE

MARDI et MERCREDI - Jan. 27-28 - TUES. and WED.



Plus: VIOLENCE

Commencant le 29 janvier, pour 5 jours

CINÉMA THEATER

AVALON

HELD OVER 2nd Big WEEK

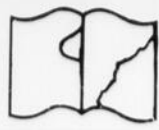
The Music... the Magic... the Times of America's Greatest Entertainer!

The JOLSON STORY

WITH LARRY PARKS · EVELYN KEYES · WILLIAM DEMAREST · BILL GOODWIN

Screenplay by Stephen Longstreet Produced by SIDNEY SKOLSKY Directed by ALFRED E. GREEN

Starting January 29th, for 5 days



Chialage

Lorsque nous lisons les journaux durant la guerre, nous nous apitoyons sur les misères des ménagères anglaises qui devaient payer à prix fantastiques le peu de cochon qu'elles pouvaient obtenir sur le marché. Et c'était de nos bons "cochons du Canada"... comme se plaisaient certainement à dire les consommateurs de la grande île.

Aujourd'hui, nous subissons la même sensation de pitié lorsque nous devons payer autant, sinon plus, nos propres cochons que les bouchers nous offrent à des prix incroyablement élevés. Et ce sont des cochons élevés ici, au pays, parmi nous!

C'est d'autant plus surprenant que nous sommes en temps de paix, que nous avons gagné la guerre... et que M. King se prépare à faire des élections.

Nous qui cherchons un peu par nature à trouver raison de chialer, nous en avons une bonne. Et cette fois ce n'est pas à tort ou à raison, mais bien à raison que nous ferons entendre nos jérémiades.

En premier lieu, le premier intéressé dans cette question de cochons, c'est le cochon-même, cet animal inoffensif que nous aimons... en rôti ou en jambon. Et c'est lui qui, avec le consommateur souffre le plus des augmentations ridicules des prix: mal nourri.

Tant qu'à l'éleveur, il peut jeter le blâme sur le meunier qui vend ses produits trop chers; le meunier peut en faire de même sur la question des grains qu'il achète pour "la moulée balancée"... et ainsi de suite remonter jusqu'à M. King.

Que nos lecteurs ne lisent pas trop entre les lignes et croient qu'il s'agisse ici du cadeau de 2 milliards à l'Angleterre... loin de là notre pensée. Nous la remontons pas à date si éloignée.

Bon! nous continuons. Le fermier et le meunier ont chialé. C'est au tour du cochon auquel le couteau coupe la gorge et du boucher qui doit payer cher une carcasse à moitié engraisée, avec les ergots, le fouillon et tous les "accessoirs qui ne se vendent pas". En un mot: un cochon tout rond.

Bien souvent l'expression semble exagérée. La bête est plus plate que ronde... le type idéal pour des côtelettes à 58 cents la livre. Ce qui veut dire, les os enlevés, environ 10 cents la bouchée... pas trop grosse. Rien pour s'étouffer!

Le boucher se prend un air de chien battu pour vous dire le prix de ce petit morceau de viande qu'il dépose sur la balance et on dirait franchement qu'il a honte.

La ménagère gratte le fond de son porte-monnaie pour trouver assez d'argent et acquitter la facture assez élevée si elle a aussi acheté un chou et quelques légumes... du lait... du pain... et une

livre de beurre. Elle revient chez-elle et, à la vue du petit morceau de viande qu'elle a obtenu pour tant d'argent c'est bien juste si elle ne pleure pas de rage. Et son mari, ce cochon-de-payant, ragera sans pleurer à la vue du rôti qui ratatine toujours dans le chaudron.

De quoi dépend cette situation? Nous sommes en temps de paix... nous avons remporté la victoire à la suite d'une guerre de 6 ans... et, ce qui est inconcevable, nous sommes à la veille d'élections fédérales. A quoi M. King peut-il bien penser pour laisser faire de telles exploitations. Notre premier ministre serait-il fatigué des luttes électorales?... ou de sa "job".

Peut-être aussi, qu'étant célibataire et n'ayant pas à traiter avec le boucher, le laitier, le boulanger et l'épicière, il n'est pas au courant de la situation du cochon au Canada. Alors il faudrait la lui faire connaître... n'est-ce pas?

LES NORMANDS SONT LES HÔTES DES CANADIENS

Si nos ancêtres du vieux Québec ont choisi la si noble devise: "Je me souviens", il semble hors de doute que les braves villageois Normands ont arrêté leur choix sur la même maxime, bellement, eux-aussi, savent se souvenir. L'holocauste des soldats canadiens sur les plages de Dieppe ne révait-il pas aux yeux de ces Français plus qu'une entreprise militaire? Le sang versé par cette avant-garde de libérateurs n'était-il pas plutôt la rançon du sang répandu sur les bords du St-Laurent par ces découvreurs et missionnaires français? Nos vaillants guerriers, ces commandos modernes, presque tous fauchés en mettant le pied à terre n'ont eu pour tout viatique que le sol de France, pour tout linéuil que l'amour ardent de leur mère-patrie. Ces croix qui s'alignent si fièrement dans leur dortoir de tout repos cimenteront à jamais l'éternelle communion de deux peuples qui s'aiment et s'entraident dans la vie sans pouvoir s'oublier dans la mort.

Voilà la raison d'être de l'association Normandie-Canada et pour honorer une tradition vieille de deux ans seulement, elle organise

annuellement un voyage dans cette région de la France auquel elle invite bon nombre de Canadiens étudiants à Paris.

J'eus le privilège de prendre part à cette pacifique invasion de la terre normande dont le village de Crève-Coeur-En-Ange devait être votre première tête de pont.

Tout le groupe de voyageurs quitte donc Paris le samedi 8 novembre. On arrive ainsi à notre premier objectif à l'heure où habituellement les enfants sont déjà au lit.

Ce soir-ci, c'est différent car les Canadiens vont venir; c'est pourquoi tous les habitants du village sont en alerte. On nous réservait une véritable entrée triomphale, comme vous allez vous-mêmes vous en rendre compte; et pourtant ne sommes pas leurs véritables libérateurs, pas même leur ombre mais de simples visiteurs. A quoi servirait de se récuser, il faut obéir et par peloton on prend et garde le pas militaire secondé par la fanfare des villageois: les rues sont pavées, le drapeau fleurit les portes, des banderoles d'ampoules électriques dessinent des haies d'honneur tandis que sur les trottoirs des bougies incandescentes scintillent de chaleur et de joie.

Qui de nous n'en a pas été ému! surtout en écoutant les paroles si chaudes de bienvenue que nous adressent le curé de la paroisse vêtu d'apparat! Les discours finis, la musique continue de résonner, les fusées d'éclairer, les bonjours à se crier et les poignées de main à se donner. Chaque visiteur se sent un peu dérouté, comme un acteur involontaire mais conscient de jouer son rôle d'ambassadeur d'amitié franco-canadienne sur ce coin de terre Normande. Peu après, c'est la distribution des Canadiens dans les différents foyers. Chaque famille se dispute l'honneur d'en héberger. C'est alors que les groupes se dispersent, que les feux de la rue s'éteignent. Partout on se met à table; on brûle du désir de connaître le nouveau convive qui devient la cible de questions aussi spontanées que teintées d'ad-

LE COURRIER DE MICHELINE

Quelques mois avant Noël, j'ai fait la connaissance d'une très jolie et coquette jeune fille. Aux Fêtes, je lui ai offert un cadeau en rapport avec mes finances, ce qui n'est pas encore très riche. Depuis ce temps, mon amie se refroidit et a même insinué que l'année précédente lui avait apporté beaucoup plus. Qu'en pensez-vous?

Paul.

Ce que j'en pense? Tout simplement que votre amie ne vaut pas la peine que vous vous en occupiez. Jetez vos regards ailleurs; il s'y trouvera certainement quelqu'un pour apprécier l'intention du donateur plus que la valeur du cadeau. Un modeste souvenir peut avoir plus de prix quand il est offert par sentiment que celui qui a coûté très cher mais qu'on donne par intérêt. Un jeune homme qui prévoit ne se marier que dans quelques années a rarement la fortune nécessaire pour gâter largement l'épouse de son cœur. Vous ne gagnerez jamais assez d'argent pour combler le gouffre que pourra faire une femme trop exigeante qui cherchera peut-être ailleurs à satisfaire son goût du luxe. Il y a de ces femmes qui ont le don d'exploiter les sentiments; trouvez un prétexte et cessez vos relations avec cette jeune fille.

Micheline.

miration. N'est-il pas étonnant! le Canadien parle français comme nous s'exclament ces braves Normands! Miracle de survivance.

Le dimanche matin, c'est en premier lieu la cérémonie religieuse. Tout le village trouve place à l'église où la messe est chantée par notre aumônier de route le Père Richard Arès S. J.; ce dernier du haut de la chaire, débite à tous les assistants une magistrale leçon d'histoire et de religion. Instants de noble fierté nationale de sentir que les cœurs tant français que canadiens battaient tous à l'unisson.

L'office terminé, la foule se réunit autour de la tombe du soldat inconnu. Après le chant du *Libéra* le maire, dans son allocution eut peine à retenir ses larmes tellement le souvenir des années de guerre était vivant dans sa mémoire. Que dire, en effet, 18,000 soldats canadiens ont payé de leur vie la libération de ce coin de France, la Normandie.

L'après-midi, une séance artistique et musicale occupe nos loisirs tandis que la soirée se clôture par un bal qui vient sceller d'avantages les connaissances et nos amitiés durables.

Les beaux jours de la vie sont toujours trop courts et trop vite passés mais le souvenir demeure et cette réception de Crève Coeur-En-Ange est gravée pour long-

temps dans nos mémoires et la place qu'elle a conquise dans nos cœurs nous sera chère à tous.

Le lendemain, sous un ciel pleureur, nous repartons pour Lisieux, ville natale de Sté-Thérèse de l'Enfant-Jésus. Il nous a été donné de voir la chambre où elle est née, d'admirer les jouets qui ont amusé ses premiers jours, de circuler dans le jardin, témoin de ses premiers ébats, de visiter le Carmel, où sa jeunesse s'est écoulée de s'agenouiller à la crype qui enchasse son corps, de contempler la Basilique que l'on reconstruit en son honneur.

Charles Domingue
Paris 10-1-48

LA BONNE MENAGERE

—Madame, votre mari est tombé avec des bouteilles en descendant à la cave et s'est fait mal.
—En descendant Ah Dieu soit loué. Les bouteilles étaient vides.

A meeting of the Protestant Board of School Commissioners of the Town and Parish of Longueuil will be held in the Caroline School, Longueuil, on Monday, February 2nd, 1948 at 8.00 p.m.

IMPERIAL SERVICE STATION



Tires — Batteries — Lubrification

RÉAL TRUDEAU

Riverside and Edison

TEL. : 3757

ST-LAMBERT

Plumbing - Roofing - Sheet Metal Work - Ventilation



Plomberie - Couverture - Air climatisé - Ventilation

334, ST-PIERRE

PHONE 2962

ST-JOSAPHAT

22

22

22

**VENTE
DE
CONSERVES**

**EXTRAORDINAIRE ! A PRIX DE REELLE
ECONOMIE-FAITES PROVISIONS!ACHE-
TEZ A LA DOUZAINE! A LA CAISSE!**

**AT REAL LOW PRICES! - BUY A DOZET!
BUY A CASE! - FREE DELIVERY !**

**CANNED
FOOD
SALE**

TOMATES
Choix — Choice
TOMATOES
2 28 oz. **39^c**
Caisse — Case
24 tins **\$4.59**

POIS VERTS
GREEN PEAS
Square Deal
ou/or Alouette
2 20 oz. **27^c**
Caisse — Case
24 tins **\$3.19**

JUS d'ORANGE JUICE — 2 20 oz. **25^c**
Sucré - Sweet 48 oz. 29^c

GRAPEFRUIT JUICE 2 20 oz. **21^c**
JUS DE PAMPLEMOUSSE

JUS MÉLANGÉ 2 20 oz. **27^c**
BLENDED JUICE

JUS DE TOMATES 2 20 oz. **25^c**
TOMATO JUICE - Aylmer

JUS DE POMMES 2 20 oz. **19^c**
APPLES JUICE

SOUPE POIS - PEA SOUP **11^c**
Habitant 28 oz. tin

CAFÉ Royal House COFFEE **53^c**
Le meilleur - The Best - Frais moulu - 1 lb. bag

RIZ Dainty RICE **19^c**
Choix - Choice Pqt 1 lb.

SALADE FRUITS SALAD **39^c**
Choix - Choice 20 oz.

SAVON Do-Mor SOAP 2 pkg. **55^c**
Granulé - Granulated

LAIT CONDENSÉ **21^c**
CONDENSED MILK

GOLDEN WAX
CUT BEANS
FÈVES JAUNES
COUPÉES
2 20 oz. **25^c**
Caisse — Case
24 tins **\$2.90**

BLEUETS
Beaver
BLUEBERRIES
20 oz. tin
29^c

SAUMON
SALMON
Sockeye — Surchoix
Boîte 1/2's
33^c

SOUPE AUX
TOMATES
TOMATO SOUP
Campbell
toujours populaires
3 boîtes **29^c**

EXTRA SPECIAL
Happy Vale
PORK & BEANS
2 20 oz. **31^c**
24 tins **\$3.60**

Aylmer Fancy
PEARS
20 oz. tin **33^c**

PÈCHES de CHOIX
CHOICE PEACHES
Heavy Syrup
20 oz. tin **28^c**

ELITO
CHILI SAUCE
2 oz. jar **19^c**

SOUPES
Aylmer
SOUPS
LEGUMES ou TOMATES
VEGETABLES or TOMATO
2 tins **17^c**

SALADES DE
LÉGUMES
La Ferlandière
VEGETABLES
SALAD
2 20 oz. **21^c**
Caisse — Case
24 tins **\$2.45**

PRUNES
Dew-Kist
PLUMS
2 20 oz. **29^c**

POIS VERTS
Cardinal
GREEN PEAS
2 20 oz. **25^c**
Caisse — Case
24 tins **\$2.90**

POIS VERTS
DE CHOIX
Madeleine Verchères
UNGRADED
PEAS CHOICE
2 tins **33^c**
Caisse — Case
24 tins **\$3.79**

TREAT THE FAMILY WITH THESE

Fruits AND Vegetables
FRUITS — LÉGUMES

Extra spécial
RAISINS - GRAPES lb. **39^c**
Emperor - Ferme et sucré

ORANGES SUNKIST 2 doz. **55^c**
Size 288

PAMPLEMOUSSES Doz. **49^c**
GRAPEFRUITS - Florida - Size 96

POMMES - APPLES **45^c**
pour cuire - Cooking 6 qts basket



VIANDES DE CHOIX

JAMBON - HAM lb. **49^c**
Maple Leaf Tendersweet - Entier - Whole

AGNEAU - LAMB lb. **43^c**
Devant roulé - Boneless Front

SAUCISSE - Pork SAUSAGE **45^c**
de porc - Maple Leaf lb.

— SPÉCIAL —

PRUNEAUX - PRUNES lb. **19^c**
Très gros - Extra large - Size 30/40

PAIN AU LAIT — MILK BREAD
24 oz.
Tranché **13^c** — **10^c**
Sliced

LIVRAISON GRATUITE

20-6-251 6-252
MONGEAU
SUPER-MARKET